



Tiroler Integrationszentrum

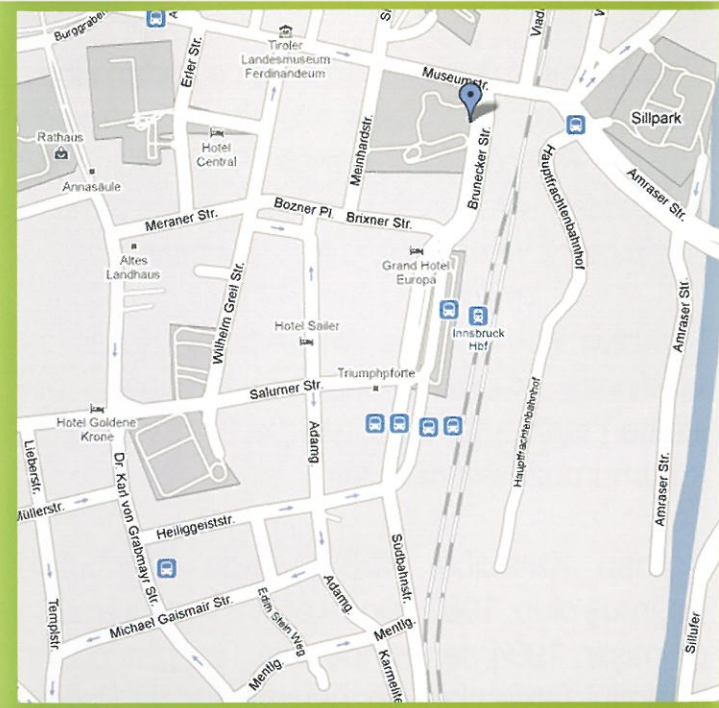
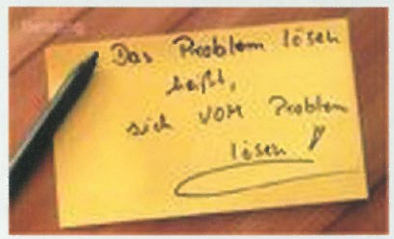
Sehr geehrte Damen und Herren!

Wenn Sie in unserer Einrichtung eine Therapiestunde in Anspruch nehmen möchten, vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Termin unter der Nummer 0512 - 562929.

Kosten pro Therapiestunde (= 50 Minuten) € 50,00

Wenn Sie die Rechnung bei der TGKK einreichen, werden € 21,80 rückerstattet.

Sollten Sie einen vereinbarten Termin nicht einhalten können, bitten wir Sie diesen spätestens zwei Tage vorher abzusagen, ansonsten müssen wir die Therapiestunde verrechnen.

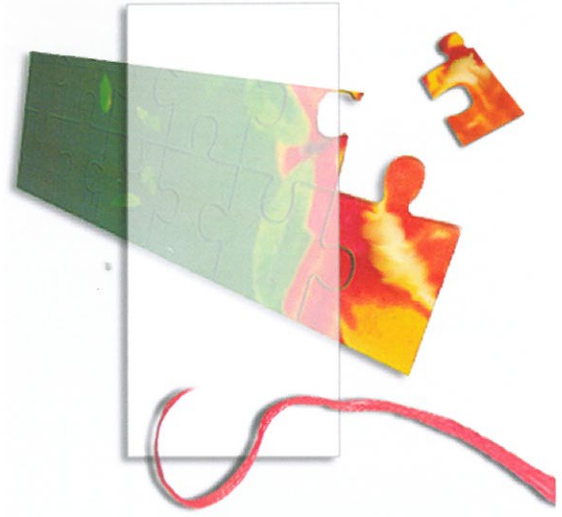


**Tiroler Integrationszentrum
Verein Multikulturell
Achtung neue Adresse!**
6020 Innsbruck , Bruneckerstraße 2 d, 3. Stock
Tel: 0512 - 56 29 29 * Fax: 0512 - 56 29 29 - 20
office@migration.cc * www.migration.cc

Weitere Projekte des Vereins Multikulturell:

- Bildungs- und Berufsberatung
- Familienberatung
- Vermittlung von Schnupperpraktika
- Migrant Girls' Day

Tiroler Integrationszentrum



**Psychotherapie für MigrantInnen
in Türkisch und Deutsch**

Türkçe Psikoterapi

Psihoterapija za migrante

Der Verein Multikulturell bietet im Rahmen der bilingualen Familienberatung ab Jänner 2010 Psychotherapie nach Vereinbarung an.

Frau Aslihan Karabiber wurde 1960 in Istanbul / Türkei geboren und studierte seit 1983 in Wien. 1994 absolvierte sie Ihre Ausbildung zur systemischen Familientherapeutin, wurde in die Liste der Psychotherapeuten aufgenommen und ergänzte 1998 ihre Ausbildung zur Supervisorin.

Seit 1985 ist Frau Karabiber als selbständige Therapeutin und Mitarbeiterin des Vereins „Miteinander Lernen - Birlikte Öğrenelim“ und als Gesundheits- und Erziehungsberaterin, Psychotherapeutin, Supervisorin und Trainerin in Wien tätig.



Aslihan Karabiber

Verein Multikulturell, 2010 Ocak ayından itibaren sizlere, Aile Danışmanlığı kapsamında türkçe Psikoterapi hizmeti verecektir. Bu hizmetden yararlanabilmek için bizimle temasa geçip randevu almanız yeterli olacaktır.

Psikolog ve Pedagog olan Aslihan Karabiber tarafından yapılacak olan bu terapiler, belirlenen tarihlerde, Innsbruck'da bulunan eğitim kurumumuzda verilecektir.

Aslihan Karabiber 1960 yılında İstanbul'da doğmuş olup, 1983 yılında eğitim için Viyana'ya gelmiştir. 1994 senesinde Aile Terapisti olarak eğitimini tamamladı ve Avusturya'daki Psiko-terapistler arasındaki yerini almıştır.

Eğer sizlere sunduğumuz bu türkçe Psikoterapi hizmetinden faydalanmak ve bilgi edinmek isterseniz, bize telefon açarak bir randevu alabilirsiniz. Tel.: 0512 - 56 29 29

Terapinin saat ücreti: 50,00 €'dur.
(Bir Terapi 50 dakikadır.)

Alacağınız faturayı TGKK'ya götürdüğünüzde, 21,80 € geri ödenmektedir.

Randevuya gelemeyeceğiniz durumlarda, en az 2 gün önceden haber vermeniz gerekmektedir, aksi takdirde Terapi ücretini ödemek zorunda kalırsınız.

„Udruga Multikulturell“ nudi u krugu dvojezičnog obiteljskog savjetovanja od siječnja / januara 2010 psihoterapiju po dogovoru. Gospođa Aslihan Karabiber živi u Beču i dolaziti će u redovitim razmacima u Innsbruck gdje će ponuditi moguće regulirane usluge i liječenje klijenata u našim objektima.

Gospođa Aslihan Karabiber rođena je 1960 u Istanbulu / Turskoj i studirala je od 1983 u Beču. 1994 završila je svoju obuku za sustavnu obiteljsku terapeutkinju, primljena je na listu psihoterapeuta i izgradila je 1998 svoje obrazovanje dodajući superviziju.

Od 1985 gospođa Karabiber je samostalna terapeutkinja i suradnica udruge "Zajedno za učenje - Birlikte Öğrenelim", savjetnica zdravstva i obrazovanja, psihoterapeutkinja, supervizorica i trenerica u Beču.

Ako želite sat terapije u našoj ustanovi, za dogovor termina molimo nazovite pod brojem 0512 - 562929.

Troškovi terapije po satu (50 minuta) iznose € 50,00.

Ako dostavite račun kod osiguranja (TGKK) € 21,80 biti će Vam vraćeno. Ukoliko niste u mogućnosti ispuniti dogovoreni rok, molimo Vas da ga odkažete najkasnije dva dana unaprijed, u protivnom moramo naplatiti sat terapije.